

K. 418.2. Platter from Phnom Svam / Nui Sam, 1088 Śaka

Arlo Griffiths

Author of digital edition: Arlo Griffiths

Identifier: DHARMA_INSCIK00418-2

Repository: Khmer (tfc-khmer-epigraphy)

File path: texts/xml/DHARMA_INSCIK00418-2.xml

Language: Sanskrit [Khmer]

Commit: 2026-10-23 15:46 (7597515), last modified 2026-10-22 15:05 (1c80a70)

Edition

⟨1⟩ [...]kamrateṇ qaṇ śri tribhuvanādityavarmmadeva ta kamrateṇ jagat liṅgaparv-
vata nā thve dvitiya vraḥ koṭihoma ॐ

Apparatus

⟨1⟩ śri ◇ śrī F C.

Translation

⟨sacred offering of⟩ V.K.A. Śrī Tribhuvanādityavarmmadeva to the K.J. of Liṅgaparvata
on the occasion of the performance of the second sacred *koṭihoma*.

Translation by Finot 1904

[Offrande du] seigneur Çrī Tribhuvanādityavarmmadeva, qui (est) seigneur du Liṅgaparvata ; il fait le second saint *koṭihoma*.

Translation by Cœdès 1929

.... (offrande) du K. A. Çrī Tribhuvanādityavarmadeva au K. J. Liṅgaparvata, au moment où est célébré le second saint *koṭihoma*.

Bibliography

First edited by Louis Finot (1904); edited again by George Cœdès (1929). Re-edited here by Arlo Griffiths based on photographs from the Phnom Penh National Museum.

Primary

[F] Finot, Louis. 1904. “Notes d’épigraphie, IX : Les plateaux du Núi Cam.” BEFEO 4, pp. 676–678. DOI: 10.3406/befeo.1904.1361. [URL].

[C] Cœdès, George. 1929. “Études cambodgiennes, XXIII : la date du temple de Bantay Srei ; XXIV : nouvelles données chronologiques et généalogiques sur la dynastie de Mahīdhapura.” BEFEO 29, pp. 289–330. DOI: 10.3406/befeo.1929.3242. [URL]. Pages 305–308.